



**ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΕΙΣΑΓΓΕΛΙΑ ΠΡΩΤΟΔΙΚΩΝ ΛΑΡΙΣΑΣ**

ΑΝΑΡΤΗΤΕΑ ΣΤΟ ΔΙΑΔΙΚΤΥΟ

Λάρισα, 6-8-2025

Κοινοποίηση :

Ταχ. Δ/ση: Κούμα & Μεγ.Αλεξάνδρου
Πληροφορίες: Ευθυμία Μπουρσιάνη
Τηλέφωνο: 2413507549
E-mail: monomeles@eisaggeliaprotodikon-larisas.gov.gr

Μιχάλη Μάλλιο, (ΑΜ:080) Θέση
Παλαιό Καμίνι Δήμος Αγ.θεοδώρων
Λουτρακίου, Περαιχώρα Κορινθίας,
ΤΚ20003
6933171292
cska6601@yahoo.com

ΘΕΜΑ : «Μεταφραστικά δικαιώματα»

Αριθμός 142/2025

ΑΠΟΦΑΣΗ ΑΝΑΘΕΣΗΣ

Έχοντας υπόψη:

1. Τις διατάξεις:

- α) του ν. 4412/2016 (ΦΕΚ Α' 147/8-8-2016) «Δημόσιες Συμβάσεις Έργων, προμηθειών και Υπηρεσιών (Προσαρμογή στις Οδηγίες 2014/24/ΕΕ και 2014/25/ΕΕ)», όπως τροποποιήθηκε και ισχύει,
- β) του ν. 3861/2010 «Ενίσχυση της διαφάνειας με την υποχρεωτική ανάρτηση νόμων και πράξεων των κυβερνητικών, διοικητικών και αυτοδιοικητικών οργάνων στο διαδίκτυο «Πρόγραμμα Διαύγεια» και άλλες διατάξεις» (Α' 112),
- γ) την υπ' αριθ. Π23ΜΕΤ – 34908/7-7-2021 (ΦΕΚ Β' 3149/19-7-2021) Απόφαση του Υπουργού Εξωτερικών «Κατάρτιση Μητρώου Πιστοποιημένων Μεταφραστών»,
- γ) την υπ' αριθ. Π23ΜΕΤ – 38227/21-7-2021 (ΦΕΚ Β' 3482/30-7-2021) Κοινή Υπουργική Απόφαση των Υπουργών Εξωτερικών και Επικρατείας «Ρύθμιση ζητημάτων που αφορούν στην «Εγκεκριμένη Ηλεκτρονική Υπογραφή», στη λειτουργία του πληροφοριακού συστήματος και στον «Μοναδικό Σειριακό Αριθμό (barcode) για τους πιστοποιημένους μεταφραστές του «Μητρώου Πιστοποιημένων μεταφραστών του Υπουργείου Εξωτερικών»,
- δ) την υπ' αριθ. 092.1/ΑΣ 4151/19-8-2021 (ΦΕΚ Β' 3903/23-8-2021) Κοινή Υπουργική Απόφαση των Υπουργών Οικονομικών και Εξωτερικών Καθορισμός ελάχιστης νόμιμης αμοιβής πιστοποιημένων μεταφραστών»,
- ε) το υπ' αριθ.πρωτ.41171/21-9-2021 έγγραφο (ΑΔΑ : 6ΧΝΠΩ-69Β) του Τμήματος Προμηθειών της Διεύθυνσης Προμηθειών και Διοικητικής Μέριμνας του Υπουργείου Δικαιοσύνης με θέμα «Οδηγίες για τη διαδικασία παροχής μεταφραστικών υπηρεσιών»,

στ) το υπ' αριθ.πρωτ.41171/21-9-2021 έγγραφο (ΑΔΑ : 6ΧΝΠΩ-69Β) του Τμήματος Προμηθειών της Διεύθυνσης Προμηθειών και Διοικητικής Μέριμνας του Υπουργείου Δικαιοσύνης με θέμα «Οδηγίες για τη διαδικασία παροχής μεταφραστικών υπηρεσιών»,

2. το με αριθμό πρωτοκόλλου 1432/30-5-2025 Αίτημα της υπηρεσίας μας, που αφορά στην έγκριση πίστωσης για μεταφραστικά Δικαιώματα ύψους τριάντα επτά ευρώ και είκοσι λεπτών (37,20 €) συμπεριλαμβανομένου του Φ.Π.Α.

3. Την από 2-6-2025 ζήτηση υποβολής προσφοράς – αποδοχής μετάφρασης, μέσω ηλεκτρονικού ταχυδρομείου, από το Τμήμα Προσδιορισμού Μονομελούς της Εισαγγελίας Πρωτοδικών Λάρισας προς τον Πιστοποιημένο Μεταφραστή βουλγαρικής γλώσσας του Υπουργείου Εξωτερικών, κ. Μιχάλη Μάλλιο (ΑΜ:080)

4. Την από 2-6-2025 υποβληθείσα οικονομική προσφορά του εγγεγραμμένου στο Μητρώο Πιστοποιημένων Μεταφραστών του Υπουργείου Εξωτερικών κ. Μιχάλη Μάλλιο (ΑΜ:080), συνολικού ποσού τριάντα επτά ευρώ και είκοσι λεπτών (37,20€), συμπεριλαμβανομένου του Φ.Π.Α. για τις ζητηθείσες σελίδες που αναφέρονται στο με αριθ.πρωτ. 1536/4-6-2025 έγγραφο της Εισαγγελίας Πρωτοδικών Λάρισας,

5. τη με αριθ.πρωτ. 29589/9-7-2025 (ΑΔΑ: Ψ63ΧΩ-ΘΗΛ) Απόφαση έγκρισης πίστωσης της Υπηρεσιακής Γραμματέα του Υπουργείου Δικαιοσύνης, η οποία καταχωρίστηκε με α/α 64301 στο Βιβλίο Εγκρίσεων και Εντολών Πληρωμής του Τμήματος Εκτέλεσης Προϋπολογισμού & Εκκαθάρισης Δαπανών του Υπουργείου Δικαιοσύνης, με την οποία εγκρίθηκε πίστωση ύψους διακοσίων ογδόντα δύο ευρώ και εβδομήντα δύο λεπτών (282,72 €), εκ των οποίων ποσό τριάντα επτά ευρώ και είκοσι λεπτών (37,20€) συμπεριλαμβανομένου του Φ.Π.Α. αφορά στην παρούσα μετάφραση, σε βάρος της πίστωσης του προϋπολογισμού εξόδων του Υπουργείου Δικαιοσύνης στον ειδικό φορέα 10172060000000 Α.Λ.Ε. 2420902001, οικ. έτους 2025, για μεταφραστικά Δικαιώματα για την Εισαγγελία Πρωτοδικών Λάρισας.

ΑΠΟΦΑΣΙΖΟΥΜΕ

την ανάθεση της μετάφρασης δύο (2) σελίδων από τη βουλγαρική στην ελληνική γλώσσα, για την δικογραφία με ΑΒΜ:Α2021/3250, στον Μιχάλη Μάλλιο, Πιστοποιημένο Μεταφραστή (Ελληνικής/Βουλγαρικής) Α.Μ.: 080, Διεύθυνση: Θέση παλαιό Καμίνι Δήμος Αγ.Θεοδώρων Λουτρακίου, Περαχώρα Κορινθίας, ΤΚ20003, ΑΦΜ 115495422, ποσού ποσό τριάντα επτά ευρώ και είκοσι λεπτών (37,20€), συμπεριλαμβανομένου του Φ.Π.Α.

Η Εισαγγελέας

Στέλλα Θ. Μολδοβάνη
Αντεισαγγελέας Πρωτοδικών